

Brusel 17. června 2025  
(OR. en)

9696/25

LIMITE

CORLX 530  
CFSP/PESC 805  
RELEX 688  
COHOM 88

## PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

---

Předmět: PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY, kterým se provádí nařízení (EU) 2020/1998 o omezujících opatřeních proti závažnému porušování a zneužívání lidských práv

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2025/...**

ze dne ...,

**kterým se provádí nařízení (EU) 2020/1998  
o omezujících opatřeních proti závažnému porušování a zneužívání lidských práv**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) 2020/1998 ze dne 7. prosince 2020 o omezujících opatřeních proti závažnému porušování a zneužívání lidských práv<sup>1</sup>, a zejména na čl. 14 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 410I, 7.12.2020, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/1998/oj>.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 7. prosince 2020 přijala Rada nařízení (EU) 2020/1998.
- (2) Prohlášením vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku jménem Evropské unie ze dne 8. prosince 2020 o globálním režimu sankcí EU v oblasti lidských práv Unie a její členské státy znovu potvrdily, že jsou pevně odhodlány prosazovat a chránit lidská práva na celém světě. Globální režim sankcí EU v oblasti lidských práv zdůrazňuje odhodlání Unie posílit svou úlohu při řešení závažného porušování a zneužívání lidských práv na celém světě. Jedním ze strategických cílů Unie je dosáhnout toho, aby každý mohl účinně požívat lidských práv. Úcta k lidské důstojnosti, svobodě, demokracii, rovnosti, právnímu státu a lidským právům jsou základními hodnotami Unie a její společné zahraniční a bezpečnostní politiky.
- (3) Unie je znepokojena přeshraničními represemi ze strany iránských státních orgánů, jež pokračují ve využívání prostředníků, zejména pachatelů trestné činnosti a organizovaných zločineckých sítí, a zaměřují se na disidenty a obránce lidských práv po celém světě, a to i na území Unie. Tito pachatelé trestné činnosti a organizované zločinecké sítě jsou odpovědní za závažné porušování nebo zneužívání lidských práv, jako je mimosoudní, sumární a svévolné zabíjení a násilná zmizení osob kritizujících činy nebo politiky Íránské islámské republiky nebo osob, které jsou z jiných důvodů považovány za oponenty Íránské islámské republiky.

- (4) V této souvislosti by na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, uvedený v příloze I nařízení (EU) 2020/1998, mělo být doplněno osm osob a jeden subjekt.
- (5) Nařízení (EU) 2020/1998 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Příloha I nařízení Rady (EU) 2020/1998 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V ... dne ...

*Za Radu*  
*předseda/předsedkyně*

---

## PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (EU) 2020/1998 se mění takto:

1) V oddíle „A. Fyzické osoby“ se na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů doplňují nové položky, které znějí:

|       | Jména (přepis do latinské abecedy)                                                                                                                                       | Jména                                         | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                                     | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Datum zařazení na seznam |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| „126. | Naji Ibrahim SHARIFI-ZINDASHTI<br>také znám jako KENANI, Emirhan<br>SERIFI ZINDASTI, Naci<br>SERIFI-ZINDASTI, Naci<br>SHARIFI ZINDASHTI, Naji<br>SHARIFI-ZINDASHTI, Naji | ناجی ابراهیم<br>شریفی زیندشتی<br>(v perštině) | Datum narození:<br>31.5.1974<br>Místo narození: Zindasht nebo Orumíje (Orumiyeh), Írán<br>Státní příslušnost: íránská<br>Pohlaví: muž<br>Identifikační číslo:<br>2753229112<br>Přidružený subjekt:<br>Zindashti Network | Naji Sharifi-Zindashti je íránský obchodník s omamnými látkami a šéf organizované zločinecké sítě. Je vůdcem sítě Zindashti Network, zločinecké skupiny, která se dopustila řady aktů přeshraničních represí včetně vražd za hranicemi Íránu.<br>Má vazby na íránské ministerstvo pro zpravodajskou činnost a bezpečnost, což je složka íránské státní správy, jejímž úkolem je mimo jiné vykonávat vraždy osob kritizujících činy nebo politiky Íránské islámské republiky nebo osob, které jsou z jiných důvodů považovány za oponenty Íránské islámské republiky.<br>Naji Sharifi-Zindashti je tudíž odpovědný za závažné porušování nebo zneužívání lidských práv mimo Írán, zejména za mimosoudní, sumární nebo svévolné popravu a zabíjení a násilné zmizení osob. | +                        |

+ Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu v platnost tohoto nařízení.

|      | Jména (přepis do latinské abecedy)                                             | Jména | Identifikační údaje                                                                                                      | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Datum zařazení na seznam |
|------|--------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 127. | Abdulvahap KOCAK<br>také znám jako<br>Abdolwahab KOCAK<br>Abdolvahab<br>KUCHAK |       | Místo narození: Adiyaman,<br>Turecko<br>Státní příslušnost: turecká<br>Pohlaví: muž<br>Identifikační číslo:<br>UI2429867 | Abdulvahap Kocak je oficiálně zahradníkem Najiho Zindashtiho. Sloužil rovněž jako vrah, který se podílel na několika zabitích, která nařídil Naji Zindashti a vykonala síť Zindashti Network.<br>Abdulvahap Kocak konkrétně zavraždil íránského disidenta Mas'uda Molaviho Vardanjaniho, za což byl odsouzen v Turecku.<br>Abdulvahap Kocak je tudíž spojen s Najim Zindashtim a sítí Zindashti Network, kteří jsou odpovědní za závažné porušování nebo zneužívání lidských práv, včetně mimosoudního, sumárního nebo svévolného zabíjení. Je rovněž odpovědný za závažné porušování nebo zneužívání lidských práv mimo Írán, zejména za mimosoudní, sumární nebo svévolné zabíjení. | +                        |

+ Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu v platnost tohoto nařízení.

|      | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména                        | Identifikační údaje                                                                                              | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Datum zařazení na seznam |
|------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 128. | Ali ESFANJANI                      | اسفنجانی علی<br>(v perštině) | Datum narození: 15.8.1985<br>Státní příslušnost:<br>iránská<br>Pohlaví: muž<br>Identifikační číslo:<br>P30251288 | V rámci spiknutí zorganizovaného íránským ministerstvem pro zpravodajskou činnost a bezpečnost a sítí Zindashti Network se Ali Esfanjani spřátelil s íránským disidentem Mas'udem Molavim Vardanjanim, poskytoval o něm ministerstvu informace a přivedl ho na místo, kde jej zabil Abdulvahap Kocak.<br><br>Ali Esfanjani je tudíž spojen s Najim Zindashtim a sítí Zindashti Network, kteří jsou odpovědní za závažné porušování nebo zneužívání lidských práv, včetně mimosoudního, sumárního nebo svévolného zabíjení. Rovněž se přímo podílí na mimosoudním, sumárním nebo svévolném zabíjení tím, že takovému zabíjení napomáhá, připravuje jej nebo jej usnadňuje. | +                        |

+ Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu v platnost tohoto nařízení.

|      | Jména (přepis do latinské abecedy) | Jména | Identifikační údaje                                                                                                                                           | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Datum zařazení na seznam |
|------|------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 129. | Ali KOCAK                          |       | <p>Místo narození: Adiyaman Kahta,<br/>Turecko</p> <p>Státní příslušnost:<br/>íránská</p> <p>Pohlaví:<br/>muž</p> <p>Identifikační číslo:<br/>20926131442</p> | <p>Ali Kocak je bratr Abdulvahapa Kocaka a spolupracovník sítě Zindashti Network. Alí Kocak sledoval před usmrcením majitele íránské televizní stanice Gem TV Saeeda Karimiana a je podezřelý, že nese odpovědnost i za samotné zabití.</p> <p>Ali Kocak se tudíž podílí na závažném porušování nebo zneužívání lidských práv tím, že napomáhá mimosoudnímu, sumárnímu nebo svévolnému zabíjení, připravuje jej nebo jej usnadňuje.</p> <p>Ali Kocak je navíc formálně řidičem Najiho Zindashtiho. Ali Kocak je tudíž spojen s Najim Zindashtim a sítí Zindashti Network, kteří jsou odpovědní za závažné porušování nebo zneužívání lidských práv, včetně mimosoudního, sumárního nebo svévolného zabíjení.</p> | +                        |

+ Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu v platnost tohoto nařízení.

|      | Jména (přepis do latinské abecedy)                        | Jména | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                       | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Datum zařazení na seznam |
|------|-----------------------------------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 130. | Ekrem Abdulkerym OZTUNC<br>také znám jako<br>Ekrem ÖZTUNÇ |       | Datum narození: 7.10.1984<br>Místo narození: Yuksekova, Turecko<br>Státní příslušnost: turecká<br>Pohlaví: muž<br>Adresa: Orumije (Orumiyeh), Západní Ázerbájdžán, Írán<br>Identifikační číslo: U01292672 | Ekrem Oztunc je synovec Najiho Zindashtiho a blízký spolupracovník sítě Zindashti Network. Sehrál klíčovou úlohu při pokusech této sítě o vraždu tím, že předával příkazy k zabití prostřednictvím šifrovaných kanálů. Ekrem Oztunc je tudíž spojen s Najim Zindashtim a sítí Zindashti Network a je odpovědný za plánování a nařizování mimosoudních, sumárních nebo svévolných poprav a zabíjení a násilného zmizení osob a za napomáhání takovým činům nebo jejich usnadňování, což představuje závažné porušování nebo zneužívání lidských práv. | +                        |
| 131. | Mohammed Reza ANSARI                                      |       | Státní příslušnost: íránská<br>Pohlaví: muž                                                                                                                                                               | Mohammed Ansari je vůdce jednotky 840, která je součástí sil al-Kuds (Quds) Islámských revolučních gard (IRGC). Nařídil vraždu novinářů kritizujících íránský režim včetně dvou novinářů televizního zpravodajského kanálu Iran International. Mohammed Ansari je tudíž odpovědný za plánování a nařizování mimosoudního zabíjení a za napomáhání těmto činům nebo jejich usnadňování, což představuje závažné porušování nebo zneužívání lidských práv.                                                                                             | +                        |

+ Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu v platnost tohoto nařízení.

|      | Jména (přepis do latinské abecedy)                                                                                                            | Jména | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                   | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Datum zařazení na seznam |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 132. | Nihat Abdul Kadir ASAN<br>také znám jako ASAN, Nihat ASAN, Nihat Abdulkadir<br>EBRAHIMIHARKIA N, Ramin<br>KURD, Ibrahim ASHAN, Nihat BAHTIYAR |       | Datum narození: 1.10.1981 nebo 11.11.1981<br>Místo narození: Van, Turecko<br>Státní příslušnost: iránská<br>Pohlaví: muž<br>Identifikační číslo: 2751062326 (Irán)<br>Číslo pasu: U13927927 (Turecko) | Nihat Asan je blízký spolupracovník sítě Zindashti Network, který sehrál klíčovou úlohu při logistickém plánování mnoha pokusů této sítě o vraždu. Nihat Asan je tudíž spojen s Najim Zindashtim a sítí Zindashti Network. Je rovněž odpovědný za plánování a nařizování mimosoudních, sumárních nebo svévolných poprav a zabíjení a za napomáhání takovým činům nebo jejich usnadňování, což představuje závažné porušování nebo zneužívání lidských práv. | +                        |

+ Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu v platnost tohoto nařízení.

|      | Jména (přepis do latinské abecedy)                              | Jména                              | Identifikační údaje                                                                                            | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Datum zařazení na seznam |
|------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 133. | Reza<br>HAMIDIRAVARI<br>také znám jako<br>Reza HAMIDI<br>RAVARI | حمیدی رضا<br>راوری<br>(v perštině) | Datum narození: 31.10.1963<br>Státní příslušnost: íránská<br>Pohlaví: muž<br>Identifikační číslo:<br>V40150378 | Reza Hamidiravari je zpravodajský důstojník pracující pro íránské ministerstvo pro zpravodajskou činnost a bezpečnost. Dohlíží na operace Najiho Zindashtiho řízené tímto ministerstvem, které zahrnují zabíjení disidentů a kritiků íránského režimu. Reza Hamidiravari je tudíž spojen s Najim Zindashtim a sítí Zindashti Network, kteří jsou odpovědní za závažné porušování nebo zneužívání lidských práv, včetně mimosoudního, sumárního nebo svévolného zabíjení. | +“                       |

+ Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu v platnost tohoto nařízení.

- 2) V oddíle „B. Právnícké osoby, subjekty a orgány“ se na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů doplňuje nová položka, která zní:

|      | Název (přepis do latinské abecedy)                                                                       | Název | Identifikační údaje                                                                                                                                                                                                                                   | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Datum zařazení na seznam |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| „34. | The Zindashti Network<br>také známa jako Zindashti's criminal network<br>Zindashti criminal organization |       | Datum registrace:<br>18.8.1983<br>Hlavní místo činnosti:<br>Írán, Turecko, Evropa<br>Přidružené osoby: Naji Ibrahim Sharifi-Zindashti, Reza Hamidiravari, Nihat Abdul Kadir Asan, Ekrem Abdulkerym Oztunc, Ali Esfanjani, Ali Kocak, Abdulvahap Kocak | Sít Zindashti Network je zločinecká skupina, která se dopustila řady aktů přeshraničních represí včetně vražd za hranicemi Íránu.<br><br>Sít Zindashti Network je vedena íránským obchodníkem s omamnými látkami Najim Sharifim-Zindashtim a má vazby na íránské ministerstvo pro zpravodajskou činnost a bezpečnost, což je složka íránské státní správy, jejímž úkolem je mimo jiné provádět únosy a vykonávat vraždy osob kritizujících činy nebo politiky Íránské islámské republiky nebo osob, které jsou z jiných důvodů považovány za oponenty Íránské islámské republiky.<br><br>Sít Zindashti Network je tudíž odpovědná | +“                       |

+ Úř. věst.: prosím vložte datum vstupu v platnost tohoto nařízení.

|  | Název (přepis do latinské abecedy) | Název | Identifikační údaje                                                                                                     | Důvody pro zařazení na seznam                                                                                                                       | Datum zařazení na seznam |
|--|------------------------------------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|  |                                    |       | Další přidružené subjekty: iránské ministerstvo pro zpravodajskou činnost a bezpečnost, Islámské revoluční gardy (IRGC) | za závažné porušování nebo zneužívání lidských práv mimo Írán, zejména za mimosoudní, sumární a svévolné popravy a zabíjení a násilné zmizení osob. |                          |